

# 11 - Episode 11

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:17]** ---

♪There is a miraculous person  
in the circle of swordsmen♪

**[00:19]** ---

♪Like fooling with demons and monsters♪

**[00:22]** ---

♪He clasps his hands while facing  
the enemy blocking the way♪

**[00:26]** ---

♪Please show your weapon  
but do not speak much♪

**[00:30]** ---

♪Instead of being nitpicking on words,  
pay attention to resort to arms♪

**[00:34]** ---

♪Life is short, so let's seize the day♪

**[00:38]** ---

♪The eagle attacks violently,  
and the dog leaps and bites♪

**[00:42]** ---

♪The sword and knife are sharp♪

**[00:47]** ---

♪The Monkey is struggling in despair♪

**[00:51]** ---

♪The fox spirit is wailing  
in helplessness♪

**[00:56]** ---

♪It's said that the ancient sage  
is ushering in a new era♪

**[00:57]** ---

♪In the troubled mortal world,  
there are always wars♪

**[00:58]** ---

♪The swordsmen roam  
wherever they please♪

**[01:00]** ---

♪Immortal clouds gather,  
covering the sky♪

**[01:02]** ---

♪After searching and capturing,  
the forests become empty♪

**[01:03]** ---

♪Capture the demons and monsters♪

**[01:05]** ---

♪Capture the venomous dragon  
using golden chains♪

**[01:06]** ---

♪Shaking the stick of the heavens  
can overturn the Dragon King's Palace♪

**[01:08]** ---

♪Amidst the peaks♪

**[01:09]** ---

♪The formidable enemy  
cannot evade capture♪

**[01:11]** ---

♪How can it be said  
that there are no Heroes in the world♪

**[01:13]** ---

♪Being gods or swordsmen♪

**[01:15]** ---

♪There are countless stories  
in the circle of swordsmen♪

**[01:16]** ---

♪They are about love and hate♪

**[01:18]** ---

♪Remain silent for a while♪

**[01:19]** ---

♪Drink hot soup to boost the spirit♪

**[01:22]** ---

♪Wander at will and feel free♪

**[01:25]** ---

♪Gain a firm foothold  
in the circle of swordsmen♪

**[01:27]** ---

♪Heroic men, valiant warriors♪

**[01:29]** ---

♪Everyone strives  
for strength and victory♪

**[01:31]** ---

♪No matter how good they are♪

**[01:33]** ---

♪I'll try to remain aloof♪

**[01:36]** ---

♪I'm drunk, lying in the sunset♪

**[01:38]** ---

♪Laughing freely sometimes♪

**[01:41]** ---

=Another Journey to the West=

**[01:44]** ---

=Episode 11=

**[02:00]** ---

Nine-headed monster.

**[02:17]** ---

You were actually able  
to kill Qing Feng and Ming Yue

**[02:20]** ---

and come to this place.

**[02:24]** ---

It's you.

**[02:25]** ---

Release the monster!

**[02:27]** ---

Where is Qing Xuan?

**[02:28]** ---

Qing Xuan.

**[02:31]** ---

It turns out that Golden Cicada  
in the human world

**[02:33]** ---

uses this name.

**[02:35]** ---

Who is Golden Cicada?

**[02:37]** ---

Where is Qing Xuan

**[02:43]** ---

Watch out!

**[02:59]** ---

Go and kill them.

**[03:05]** ---

Nine-headed monster.

**[03:08]** ---

Your friend is already dead,

**[03:09]** ---

so that's not him.

**[03:17]** ---

Why?

**[03:21]** ---

A demon

**[03:22]** ---

doesn't deserve  
to occupy the fragments of Heaven.

**[03:26]** ---

You are

**[03:28]** ---

Great Immortal Zhen Yuan.

**[03:38]** ---

Daddy, Mommy,

**[03:40]** ---

I beg Great Immortal Zhen Yuan

**[03:41]** ---

to bless me to grow up quickly.

**[03:43]** ---

It must be the power  
of the Great Immortal Zhen Yuan.

**[03:48]** ---

I'm fine.

**[03:49]** ---

Thanks to the blessing  
of Great Immortal Zhen Yuan.

**[03:52]** ---

Everyone in Liangzhou City  
respects and worships you.

**[03:56]** ---

Why?

**[03:58]** ---

My parents,

**[04:00]** ---

the people of Wu Village,

**[04:01]** ---

and the nine-headed monster

**[04:02]** ---

have never provoked you.

**[04:04]** ---

And why is that?

**[04:09]** ---

Wu Village?

**[04:12]** ---

It was the small village

**[04:13]** ---

where the Soul Flower first appeared  
15 years ago.

**[04:23]** ---

What I need to do

**[04:25]** ---

is beyond human comprehension.

**[04:35]** ---

Li Tang, stop!

**[04:37]** ---

In the days when Heaven existed,

**[04:40]** ---

everything in the natural world

**[04:41]** ---

and human society was in order.

**[04:44]** ---

But nowadays...

**[04:45]** ---

Isn't General Liu responsible  
for driving away the locusts?

**[04:48]** ---

Who cares about that?

**[04:50]** ---

It's fine as long as it works.

**[05:02]** ---

Darling,

**[05:04]** ---

I am not a demon.

**[05:06]** ---

Help me.

**[05:14]** ---

Precisely because of the fall of Heaven

**[05:15]** ---

and the gods,

**[05:17]** ---

the demons have an opportunity

**[05:19]** ---

to cause chaos in the world.

**[05:21]** ---

Leave my house.

**[05:33]** ---

Don't let his death be in vain.

**[05:37]** ---

Don't waste your effort.

**[05:39]** ---

Whether it's you

**[05:40]** ---

or Golden Cicada,

**[05:42]** ---

no one can stop me.

**[06:03]** ---

We are friends now, aren't we?

**[06:05]** ---

Of course yes.

**[06:11]** ---

We will come to see you again.

**[06:13]** ---

No need to see us off.

**[06:16]** ---

Nine-headed monster.

**[06:30]** ---

Whether you're a god or demon,

**[06:32]** ---

no matter what you intend to do,

**[06:34]** ---

killing innocent people is wrong.

**[06:37]** ---

Neither good nor evil.

**[06:47]** ---

Wu Daoying.

**[07:17]** ---

Qing Xuan.

**[07:39]** ---

Humans have selfish motives

**[07:42]** ---

and are always influenced by  
meaningless emotions and desires.

**[07:46]** ---

I can only

**[07:47]** ---

make the right choice for them.

**[07:54]** ---

It's futile.

**[08:14]** ---

Rang!

**[08:29] Sign**

(Eight Hundred Years Ago)

**[08:49]** ---

Mind Ape, stop!

**[08:51]** ---

If you didn't cultivate so eagerly  
that something went wrong,

**[08:54]** ---

I wouldn't have existed.

**[08:57]** ---

Today, Heaven is destroyed

**[08:59]** ---

thanks to you.

**[09:06]** ---

Om,

**[09:07]** ---

cale cule.

**[09:08]** ---

Cundhe svaha.

**[09:33]** ---

You know you can't kill me.

**[09:37]** ---

Sooner or later...

**[09:42]** ---

Zha!

**[10:10] Sign**

(Fifteen Years Ago, Wu Village)

**[10:23]** ---

Rang!

**[10:26]** ---

You demon,

**[10:29]** ---

put down that child.

**[10:37]** ---

Were you also drawn here  
by that loud noise?

**[10:45]** ---

That's right.

**[10:46]** ---

I've traveled the world,

**[10:48]** ---

but it's the first time  
I see such a strange flower.

**[10:51]** ---

If only we had come a bit earlier,

**[10:53]** ---

maybe...

**[11:05]** ---

Due to the heavenly principle,

**[11:07]** ---

fortunes and misfortunes  
are hard to predict

**[11:09]** ---

and can't be changed by us.

**[11:17]** ---

Humans have desires

**[11:19]** ---

and always try  
to rely on their own strength

**[11:20]** ---

to change the heavenly principle,

**[11:23]** ---

which is mostly in vain.

**[11:26]** ---

Only by following the heavenly principle  
and eliminating human desires

**[11:29] ---**

can one attain true freedom.

**[11:39] ---**

I wonder what you are hiding

**[11:41] ---**

is the heavenly principle  
or human desires.

**[11:45] ---**

Did you see it?

**[11:49] ---**

If you ask me,

**[11:50] ---**

the heavenly principle exists  
in the human heart,

**[11:52] ---**

and the human heart  
is the heavenly principle.

**[11:56] ---**

Knowledge and action should go  
hand in hand.

**[11:58] ---**

Good should be distinguished from wrong.

**[12:00] ---**

It's the heavenly principle.

**[12:03] ---**

Heavenly principle and human desires  
are originally one.

**[12:06] ---**

Their nature and function are different.

**[12:08] ---**

Forcibly distinguishing them

**[12:09] ---**

will only lead to chaos.

**[12:12] ---**

You're striving for detachment.

**[12:16] ---**

Isn't that also a desire?

**[12:47] ---**

It seems there is no other way.

**[12:53] ---**

Qing Xuan,

**[12:54] ---**

we made a promise back then

**[12:56] ---**

when my Gewu Skill is perfected,

**[12:58] ---**

I'll help you remove that thing  
inside your body.

**[13:01] ---**

Unexpectedly,

**[13:03] ---**

as more than ten years have passed,

**[13:05] Sign**

(Yun Shi's Residence)

**[13:05] ---**

I don't have much time left,

**[13:09] ---**

but you  
are still nowhere to be found.

**[13:14] ---**

A!

**[13:21] ---**

Three years ago,

**[13:23] Sign**

(Yun Shi's Letter)

**[13:25] ---**

I sensed my death would be near.

**[13:29] Sign**

(Fuchun Inn)

**[13:30] ---**

Revisiting the place,

**[13:32] ---**

I met the child you had saved.

**[13:36] Sign**

(Zhaopai Cake)

**[13:37] ---**

It must be fate.

**[13:41] ---**

Although I am about to pass on,

**[13:43] ---**

Gewu Skill needs to be passed down.

**[13:45] ---**

If you cannot find me,

**[13:48] ---**

you can go to Huai'an to look for him.

**[13:50] ---**

I learned from ancient books

**[13:52] ---**

after Xuanzang returned from Tianzhu,

**[13:55] ---**

he brought back the sarira.

**[13:57] ---**

It has the effect  
of suppressing inner demons.

**[14:01]** ---

It might be useful to you.

**[14:15]** ---

As I expected,

**[14:18]** ---

you came here to destroy my Soul Flowers

**[14:20]** ---

and manfruit tree.

**[14:30]** ---

Wu Daoying.

**[14:34]** ---

Run!

---

Revision #1

Created 2025-12-15 07:59:13 UTC by whimsee

Updated 2025-12-15 07:59:13 UTC by whimsee